

CAP. XV. IN ACTVS.

lis, & quia aperuerisset Gentibus ostium fidei. Moratis sunt autem tempus non modicum cum discipulis.

Iam iam fidei ostium Gentibus aperuerant, ideo ad fratres redibāt, narraturi quid haec tenus egissent, & quod cū fiducia Gentibus prædicare liceret. Reuertunturque Apostoli per loca vbi antea prædicauerant referentes quid illis inde contigisset, & confirmantes ut starent fixi annunciatis, & ea cum fiducia prædicarent. Peragrarūt itaque Pisidiā, quæ est minoris Asiae prouincia, ab Austrō Galatiam habens & Pamphiliam, haud magna regio, quæ duodecim magnas continent vrbes. Pamphilia quoque Asia regio ab ortu Ciliciam habet, ab occasu Lyciam, & Asiæ minoris partem, à septentriōne Galatiā & Cappadociam, à meridie mediterraneum mare. Attalia Græcè Ἀτταλία, penulti prod. ciuitas est Pamphilie maritimi, auctore Hiero, curus nominis altera est in Lydia. Quibus regionibus peragratis, patriæ suæ vnde exierant redditū sunt vñ annunciarēt ceteris cōdiscipulis, quantam illis gratiam in convertendis Gentibus Domus contulisset, & quāta pro nomine eius passi fuissent, ut & ipsi cum fiducia prædicarent.

CAP. V. DECIMVM QUINTVM.

Orta inter discipulos super circuncisione & legalibus seditione, Paulus & Barnabas ab Antiochia Ierosolymā ascenderunt, vbi communī omnium decreto statuunt, conuersi ad fidem Gentes legi Moysi non esse obnoxias: reuersi verò Antiochiam Paulus & Barnabas, separantur ab inuicem, & Barnabæ adhæret Marcus, & Paulo Sila.

12. Cor.
6.c.
Gal.3.

Et quidam descendentes de Iudea docebat fratres: Quia nisi circuncidamini secundum more Moysi, non potestis saluari. Paulus ergo seditione non minima Paulo & Barnaba aduersus illos, statuerunt ut ascenderunt Paulus & Barnabas, & quidam alij ex alijs ad Apostolos & presbyteros in Ierusalem super hac questione. Illi ergo deducti ab Ecclesia pertransibant Phœnicem & Samariam, narrantes conuersiōnem Gentium, & faciebant gaudium magnum omnibus fratribus.

Suborta Antiochiae disceptatione, Græcè enim habetur

betur dñs iHsus Christus, disceptatione , sive contentione inter quosdam fratres , qui descenderant à Iudea Antiochiam , & Paulum cum Barnaba super circuncisionis & legahum Moysi obseruatione : tandem statuerunt mittere Paulum & Barnabam ad Apostolos in Ierusalem pro hu ius contentonis decisione, non quod de illa dubitarēt, cuius oppositum semper prædicasset, non esse scilicet obseruanda legalia: in qua opinione firmiter persistebat. Ex parte vtraque igitur , Pauli scilicet , & qui ascenderant à Iudea , missi sunt quidam , vt yterque suam causam coram Apostolis tueretur. Ideo dicit: Et quidam alij ex alijs: Græca tñ quæ nunc extant , habent ἀλλες ἄλλες . i. alios ex ipsis. Noster interpres legit ἀλλας ἄλλων . i. alios ex alijs, vt intelligas quod à cnoilio Antiocheno ex parte Pauli & sequacū missi sunt Paulus ipse & Barnabas, ac Titus, vt idē Paulus fatetur ad Galatas secundo, vbi hanc ascensionē aptissimè describit. Ex parte aut̄ aliorum qui ascenderant à Iudea, missi sunt alij, vt vnaueq; pars pro sua causa apud Apostolos ageret. Hac aut̄ ascensione fuisse post 14. annos à sua cōuersione, nō à prima ascēsione, qua posttres annos à cōuersione ascēderat Ierusalē, visurus Petru, tenet Beda, aliás hic annus ascēsionis decimus octauus esset à passione Christi, quando Petrus adhuc Ierosolymis esset, nec ex cōsequenti 25. annis sedisset Romā, cuius oppositum seruat Ecclesia. Cum autem venissent Ierosolymam, suscepti sunt ab Ecclesia, & ab Apostolis & senioribus, annunciantes quāta Deus fecisset cum illis. Surrexerunt autem quidam de hæresi Pharisiorum, qui crediderunt, dicentes: Quia oportet circumcidere eos, & præcipere quoque seruare legem Moysi. Conueneruntq; Apostoli & seniores videre de verbo hoc. Cum autem magna conquisitio fieret, surgens Petrus dixit ad eos:

Non ascendit igitur Paulus , vt ab Apostolis aliquid disceret, vt ipse testatur ad Galatas, sed vt persuaderet cōtradictib⁹ eos qui Ierosolymis erant suæ esse sententiae. Adueniens igitur Ierosolymam, ab Apostolis & senioribus benigne susceptus narravit quę lapsis 14. annis apud Gentes egisset. Veruntamē vt augeretur dubitatio, quidā Pharisēi, qui etiā credidissent, tñ necessariā putabat

cum baptismo circumcisio[n]em, & legis Moysi obserua-
tionem, ideo Pauli aduersarijs adhaerentes auxerunt di-
sceptationem. Ad cuius dissolutionem conuenerunt A-
postoli & seniores, qui Græcē πρεσβύτεροι dicebantur.
Ex quo coniijere licet, quod aliam quandam dignitatem
habuerunt Apostoli, qua presbyterorum dignitatē ex-
cederet, propter quam non simul assumuntur ipsi cum
Apostolis. Coram quibus cùm diutius protéderetur di-
sceptatio[n]e, surge ns Petrus paucis item diremit, p[ro]p[ter] om-
nibus quasi princeps locutus ex autoritate.

† Sup.
20.b.

† Sup.
20.g.

† Viri fratres, vos scitis quoniam ab antiquis diebus Deus
in nobis elegit per os meum audire Gentes verbum euange-
lij, & credere. Et qui nouit corda Deus, testimonium perhi-
buit, † dans illis spiritum sanctum, sicut & nobis, & nihil
discrevit inter nos & illos, fide purificans corda eorum. Nāc
ergo quid tentatis Deum imponere iugum super cervices dis-
cipulorum, quod neque patres nostri, neque nos portare po-
tuumus? Sed per gratiam Domini Iesu Christi credimus sal-
uari, quemadmodum & illi.

Ab antiquis autem diebus dicit, quod sic Græcē est,
& nō r̄ev ἀσχαίων οὐμεῖον. ἀσχαίος enim cùm significet an-
tiquū & primū, longe aptius erat vertere à primis die-
bus, videlicet non longè post sancti spiritus missionem.
Sensus enim est: Deus à primis diebus voluit inter nos
& Gentes per os mē audire verbum euangelij, vt Act.
10. visum est, quando à Cornelio missus est Petrus ad
euangelizandum, cùm ambigeret, recipienda ne essent
Gentes in consortium fidei. Quoniam per spiritus san-
cti missionem in corda Cornelij & domesticorum visus
est Deus purificasse corda eorum per circumcisio[n]em
cordis, veluti prius in nobis per circumcisio[n]em carnis.
Non ideo videtur discernere Christus inter Gentilem
& Iudæum, inter masculum & feminam, inter liberum
& seruum, qui sunt omnes vnum in Christo, modò cre-
diderint. Nunc ergo, inquit Petrus, quid tentatis Deum
imponere Græcē est ἵπθινα: ideo facilior esset constru-
ctio vertendo per gerundium, imponendo p[re]cepta cer-
vicibus discipulorum: in quo increduli videmini esse
Deo, quasi fide non possit ad se accedentes saluare, per
cuius

cuius gratiam nos credimus saluandos cum fide nō minus, quam olim populus cum lege et ceremonijs saluabatur, quibus fides cum gratia succedit.

Tacuit autem omnis multitudo, & audiebant Barnabam & Paulum narrantes quanta Deus fecisset signa & prodigia in Gentibus per eos. Et postquam tacuerunt, respondit Iacobus, dicens:

Probauit Petrus Deum etiā signo visibili Gentes ad fidem acceptasse, absque circumcisione & alijs legalibus. Idem probant Barnabas & Paulus, narrantes cuncta quae Dominus per eos in Gentibus fecerit mirabilia. Ex quibus Iacobus sufficiens argumentū elicit, quia Deus tanta non fecisset signa & prodigia per Apostolos in Gentibus, nisi earum conuersionem absque circumcisione & lege Moysi probasset.

Vix fratres, audite me: Simon narrauit quemadmodum pri
mū Deus visitauit sumere ex Gentibus populum nomini
suo. Et huic concordant verba prophetarum, sicut scriptum
est: Post hēc reuertar, & reædificabo tabernaculum Da- + Amos.
uid, quod decidit, & diruta eius reædificabo, & erigam il- 3.c. & 9.c
lud, ut requirant ceteri hominū Dominum, & omnes Gen
zes, super quas inuocatum est nomen meum, dicit Dominus,
faciens hēc. Notum à seculo est Domino opus suum. Propter
quod ego iudico non inquietari eos qui ex Gentibus conuer
tuntur ad Deum: sed scribere ad eos, ut absclineant se à cor
taminationibus simulachrorum, & fornicatione, & suffoca
tis, & sanguine. Moyses enim à temporibus antiquis habet
in singulis ciuitatibus qui eum prædicens in synagogis, vbi
per omne sabbatum legitur.

Iacobo tanquam episcopo Ierosolymitano deferunt
cæteri, ut ex auditis tam veteribus, quam nouis testimo
nijs censuram proferat, quæ legalibus, & ceremonijs ex
lege consuetis finem imponat. Ex narratione igitur Si
monis Petri insert sententia. Græcè hic vocatur Simeō, de quo hic annotat Valla: Ut Paulus inquit, Græcè vo
cabatur Saulus, Hebraicè Saul, ita Petrus Græcè forte
Simon, Hebraicè שִׁמְעוֹן Simeon: quod confirmat
ipsius epistola altera, quæ sic Græcè incipit: εγμιών πέτρος:
quod

quod videtur attendisse Iacobus, qui Hebraicè loquebatur. Quod autem dicit, visitauit sumere, Græcè, ἐπισκέψασθαι. Cùm autem ἐπισκέψεω significet visito & consydero: aptius erat hoc loco, consyderauit, & tūc sensus est, consyderauit assūendum esse ex Gentibus populum nominis suo. Cui Petri narrationi citat verba prophetarum, qui idem senserunt. Enallage est numeri pluralis pro singulari: verba enim sunt prophetæ Amos ca. 9. quæ ad hoc adducunt à Iacobo, ut ostēdat quod invocandum erat nomen Domini à Gentibus. Quod autem nouissimè additur: facieus hæc Græci codices qui nunc extāt, addunt τάχτα. i. omnia: noster interpres non legit τάχτα, quemadmodū & Hebraicè non habetur, neq; apud Septuaginta. Nec igitur, inquit Iacobus, hoc vobis nouum videatur, sed hæc omnia ab antiquo præfigurata sunt. Propterea iudico illos qui ex Gentibus conuertuntur, nō esse impediendo aut obturbando, sed illis scribendū esse, ut abstineat ab idolatria inquinamentis, & fornicatione, & suffocato, & sanguine. Quod aut dicit, à contaminationibus simulachrorū abstineat. i. vel à cultu idolorum, vel etiam à co[m]estione idolothytorum, quod huiusmodi reti apprimè abhorrent Iudei, & à fornicatione, quam licitam putabant Gentiles olim. Et quanquam sufficienter euangelica prædicatione inhiberetur, censuit tamen hoc loco facienda eius mentionem. Fornicationē enim simplicem dicunt doctores esse peccatum mortale, quod præcipue contraria sit matrimonio, in quo secundum ius naturale determinatur copula duorum perpetua, ad bonum totius naturæ humanae, iuxta quod dicitur Tob. 4. Attende tibi ab omni fornicatione, præter vxorem tuam nunquam patiaris crimen scire. Et Proverb. 5. Ne intederis fallacie mulieris: falso enim distillans labia meretricis, & sequitur: Lōgē fac ab ea viā tuam, & ne appropinques foribus domus eius. Et 1. Cor. 6. Fugite fornicationem. Hanc enim Gentiles esse licitā, ideo necesse fuit ea particulariter prohibere, maximè quæ sit cōtra bonum humane generationis, educationis, & instructionis, imò et dilectionis, quæ singula sunt secundū se digna morte æterna, quāvis Gētiles respectum ad mortem æternā nō haberent, quæ esset pœna peccati morta-

¶ Tob.

4.b.

¶ Pro-

verb. 5.

¶ 1. Cor.

6.d.

mortalis. Præterea censuit Iacobus eos à suffocato abstinerere, id est, ab eſu animalis per suffocationem occisi, & sanguine. i. sanguinis effusione, vel etiā manducaſione cū sanguine. Propterea inquit, à suffocato & sanguine Gentibus abstinentur esse censeo, quod iam olim Moyses, hoc est, libri Moysi per synagogas in singulis ciuitatibus singulis ſabbatis leguntur, vbi cū expreſſe Genes. 9. & Deutero. 12. cum ſanguine comeſtio inhibetur.

Tunc placuit Apostolis & senioribus cū omni Ecclesiā † eligeri viros ex eis, & mittere Antiochiae cum Paulo & Barnabae, Iudam qui cognominabatur Barſabas, & Silam, viros primos ex fratribus, ſcribentes per manus eorum. Apostoli & seniores, fratres, his qui ſunt Antiochiae, & Syrie, & Cilicie, fratribus ex Gentibus, salutem. Quoniam audiimus quia quidam ex nobis exētēs turbauerint vos verbis, euertentes animas vestrarū, quibus non mandauimus, placent nobis collectis in unū eligere viros, & mittere ad vos, cum chariſimis nostris Barnaba & Paulo, hominibus qui tradiderūt animas suas pro nomine Domini nostri Iesu Christi.

Ad tollendam omnem ſuſpitionem, quam Antiocheni erga Paulum & Barnabam habere potuiffent, per alios & Ecclesiā Ierosolymitanā primos ſcribunt Apostoli, & totus ordo fratrū ad Antiochenos fratres, ſuper definitione contentionis ibidem ortā inter quosdam Iudeos, factos tamen Christianos, & Paulum cum Barnaba. At ne videantur nuncij fortē apud Antiochenos ſuspecti, tum à Paulo & Barnaba petiti, tum qui eſſent co-mites eorum, dicūt Apostoli illos ex toto cœtu ſelectos: ſed & Paulum & Barnabam maximē apud eos commendant, qui pro nomine Christi animas suas tradiderunt, neque labori pepercerunt bárbaras aggredi nationes: de quibus ſcribit 2. Timoth. 3. ¶ Tu autem aſſecurus es meam doctrinam, institutionem, propositum, & seq. patientiam, pereſecutiones, paſſiones, qualia mihi facta ſunt Antiochiae, ſcilicet Pisidiæ, Iconij, Lyſtris, quales pereſecutiones ſuſtinui, & ex omnibus exiuit me Dominus.

Mifimus ergo Iudam & Silam, qui & ipſi vobis verbis referent eadem. Viſum eſt enim ſpirituſi ſancto & nobis nihil ultra

¶ 2. Tim.
3. b.

CAP. XV. IN ACTVS

ultrā imponere vobis onerū, quām hec necessaria, ut abſſe
neatis vos ab immolatis simulachrorū, & sanguine, & ſuf-
focato, & fornicatione à quibus cuſtodiētes vos, bene age-
tis. Valete. Illi ergo dimiſi descenderunt Antiochiam, & con-
gregata multitudine tradiderunt epiftolam.

Mittunt ergo Iudam & Silā duos de primoribus Ec-
clesiæ, qui per sermonem hæc referant, quæ palam audie-
runt. Viſum est, inquiunt, ſpiritu sancto & nobis: nō igi-
tur eſt humānum decretum, ſed quod ſpiritu sancto con-
cilio præſidenti placuit. Quod videlicet Gentes doce-
atis ex legalibus hæc neceſſaria pauca Gentes obſtruare
deberet: ut abſtineant ab idolothytis, de quibus Paulus
1. Cor. idem prohibet Corinthijs 1. Corinth. 10. Sed quæ im-
molant Gentes, dæmonijs immolant, & non Deo. Nolo
autem vos ſocios fieri dæmoniorum. Non potestis cali-
cem Domini bibere, & dæmoniorum. Non potestis men-
ſa Domini participes eſſe, & menſa dæmoniorum. Hoc
igitur prohibet, non quod aut idolum, aut idolothytum
ſit aliquid, ſed ne participes ſint & ſocij dæmoniorum:
ne loco menſa Christi menſam comedant dæmoniū,
& ne loco calicis Christi calicem bibant dæmoniorum:
quæ omnia ducit Paulus tanquam illicita. A ſanguine pa-
riter iubentur abſtinere, de quo Chrysost. Genes. 9. Hoc
autem facit ideo, ſcilicet Deus prohibet, ut primis illis
temporibus comprimat illorum impetum, & propen-
ſionē in homicidia. A ſuffocato præterea iubet abſtine-
re, quod prohibuit Dominus Genes. 9, dicens: Carnem
eum ſanguine non comedetis. Quid eſt caro in ſanguine?
inquit Chrysostomus, hoc eſt ſuffocatū: bruti enim
anima ſanguis eſt. Et tandem à fornicatione, de qua ſupe-
rius diximus. Dimiſi itaque diſcipuli proſecti ſunt An-
tiochiam, & congregata multitudine fidelium reddide-
runt epiftolam.

Quam cùm legiſſent, gauiſi ſunt ſuper conſolatione. Iudas
autem & Silas & ipſi cùm eſſent propheṭe, verbo plurimo
conſolati ſunt fratres, & conſermauerunt. Facto autem ibi
aliquanto tempore, dimiſi ſunt cum pace à fratribus ad eos
qui miſerari illos. Viſum eſt autem Sila ibi remanere, Iu-
das autem ſolus abiit Ieruſalem. Paulus autem & Barna-

bas demorabantur Antiochiae, docentes, & euangelizantes
cum alijs pluribus verbum Domini.

Audientes igitur Antiocheni fratres missam epistolam consolationis plenam, gaui si sunt, quod soluti essent ab oneribus legis. Quos etiam Iudas & Sylas, cum essent prophetae, non quod essent futurorum rerum vates, sed sacrarum scripturarum interpres, plurimis sermonibus confirmabant eos, ita ut nulla aduersus eos disceptatio esset super cæremonijs legis, sed recte composita erant omnia. Ex omnibus autem illis solus Iudas reuersus est Ierusalem, morantibus hic cæteris, docentibus, & euangelizantibus.

Post aliquot autem dies dixit ad Barnabam Paulus: Reuertentes visitemus fratres per riuersus ciuitates, in quibus predicatumus verbum Domini, quomodo se habeant. Barnabas autem volebat secum assumere & Ioannem, qui cognominabatur Marcus. Paulus autem rogabat eum (ut qui discessisset ab eis de Pamphylia, & non esset cum eis in opus) non debere recipi.

Sollicitus autem Paulus, ne frustra cum Barnaba currisset, rogit eum, ut rursum visitet eos in quibus conuertendis tantum laborauerant. Marcus autem penitentia ductus, videt eos tot tantosque consecutos fuisse ho nores, consyderansq; apud seipsum, si illos semper fuisset secutus, particeps quoque esset honorum, sicut & laborum: persuasit itaque Barnabæ consobrino suo, ut assumeret eum secum ad labores. Quem videns Barnabæ compunctum, rogit pro eo Paulum: quod renuit Paulus, dicens, ut ait Oecume. Non expedit eum qui nobiscum non est prosector ad opus Domini, simul assumere. Dissensio itaque iustitiae erat, & non iræ. Paulus siquidem quod iustum est quererebat, Barnabas verò quod benignum est ac humanum. Marcus tamen persistebat, cū Barnaba semper conuersatus, simul & labori atq; prædicationi accinctus: cuius tamen receptioni resistebat Paulus, non ut illum contristaret, sed ne illos sicut prius in Pamphylia deciperet.

Facta est autem dissensio, ita ut discederent ab iniuicem, & Barnabas quidem assumpto Marco nauigaret Cyprum, Paulus ve-

CAP. XVI. IN ACTVS

Ius verò electo Sila profectus est, traditus gratia Dei à fratribus. Perambulabat autem Syriam & Ciliciam, confirmans Ecclesias, præcipiens custodire præcepta Apostolorum & seniorum.

Dissensio autem illa animorum in neutro peccatura fuit, quæ nec odij, nec inimicitiae erat, sed quod quisque rectum iudicabat, id procurabat: quod & Ecclesijs maxime profuit, sed etiam ipsi Marco, quæ illum promptiore reddidit, & magis sollicitum, ac pro futuro cautiorem, cuius etiam humilitas apud Barnabam meruit ne omnino destitueretur, sed eum secum assumeret reliquo Paulo, & in Cyprū nauigaret. Paulus verò a sumpto Sila regres- sus est in Syriam, consolaturus fratres super præceptis & decretis Apostolorum & seniorū. Neque hæc discessio horum trium inimicitiae fuit, quia Paulus multis effert ludiis ipsum Barnabā in epistolis suis, sicut & Marcū, ut Colosi. 4. Aristarchus concipiuitus meus, & Marcus consobrinus Barnabæ, de quo accepistiis mandata, si venerit ad vos, suscipite illū. Marcus igitur plurimū Pauli asperitate adiutus, priorē segniter studuit summa tegere diligētia. Paulus verò ad eas quas conuerterat Ecclesias prius reddit visitandas, qua ad cæteras transeat.

CAP V DE C I M V M S E X T V M .

Paulus cum Sila perueniens Derben & Lystram Tymo theum circuncidit, & per varias perambulantes ciuitates à spiritu sancto prohibiti sunt in Asia & Bithynia prædicare. Proficisciens autem Macedoniam stetit Philippis apud Lydiā mulierem. Ibi quandam puellam à Pythone liberantes virginis ex se coniunctiuntur in carcere. No-

ste verò sequenti terræ motu soluuntur in carcere.

Carceris custos credit & baptizatur, & sequenti die per maiores libera- tur Paulus.

Peruenit autem in Derben & Lystram. Et ecce discipulus quidam erat ibi nomine Timotheus, filius mulieris viduae fidelis, patre Gentili. Huic testimonium bonum reddebat qui in Lystris erant & Iasonio fratres. Hunc voluit Paulus secum proficisci, & assumens circuncidit eum propter Iudeos qui erant in illis locis.

Scie-